Jean-Baptiste André Godin à George B. Drury, 22 avril 1874

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à George B. Drury, 22 avril 1874, 1874-04-22

Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Consulté le 08/08/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47766

Informations sur le document source

CoteFG 15 (15)
Collation2 p. (89r, 90v)
Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit
Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·eGodin, Jean-Baptiste André (1817-1888)
Date de rédaction22 avril 1874
Lieu de rédactionGuise (Aisne)
DestinataireDrury, George B. (1825-1918)
Lieu de destination253, South 6th Street, Philadelphie (Pennsylvanie, États-Unis)

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47766?context=pdf

Description

RésuméGodin accuse réception de la lettre de Drury du 10 mars 1874 et de celle qu'il a écrite à son fils le 28 mars 1874. Il informe Drury que Kate Stanton devrait visiter le Familistère cet été. Godin avoue à Drury qu'il a confondu Kate Stanton et une dame anglaise qui, selon ce dernier, doit également visiter le Familistère et ne connaît pas le français : il a écrit il y a deux jours à Marie Howland que Kate Stanton ne connaissait pas le français. Il l'assure que la dame anglaise sera la bienvenue même si elle ne connaît pas la langue. Il l'informe qu'en qualité de député et d'industriel, il n'a pas le temps de s'occuper de « l'Exposition universelle d'Amérique de 1877 (sic) ».
Notes
SupportLa copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre rédigée sur un feuillet de quatre pages.

Mots-clés

Expositions, Français (langue), Visite au Familistère
Personnes citées

- Howland, Marie (1836-1921)
- Stanton, Kate (1838-1931)

Événements citésExposition internationale (10 mai 1876-10 novembre 1876, Philadelphie)
Notice créée par Équipe du projet FamiliLettres Notice créée le 07/07/2023
Dernière modification le 07/03/2025

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47766?context=pdf

Guise 11 avril 76

Monsieur,

J'ai reçu votre lettre du 10 Mars, et mon fils m'a communiqué celle que vous lui avez écrite le 18 du même mois.

J'ai eu l'honneur de correspondre avec Miss Kate Manton dont vous me parlez dans votre lettre, et nous espérons sa visite pour cet Eté au Familistère.

Je ne sais comment en lisant votre lettre, j'ai fait confusion entre ce que vous me dites de Miss Manton et de la dame anglaise qui doit également venir au Familistère, et qui dites-vous ne connaît pas le français. Dans une lettre que j'écrivais avant-hier à Mme Howland,

M. Drury.

Fichie

une autre de vos connaissances, j'ai attribué cette ignorance de notre langue à Miss Kate Manton ; je vous serais bien obligé de réparer, à l'occasion cette erreur involontaire de ma part.

La jeune dame anglaise dont vous nous entretenez sera la bien-venue parmi nous, quoiqu'il me semble difficile de se rendre compte des choses, si l'on ne sait pas la langue du pays où l'on se trouve.

Chargé de travaux comme je le suis, par ma double position de Député et d'industriel, il ne m'est pas possible de m'occuper en ce moment de ce que je pourrais faire pour le Familistère à l'Exposition universelle d'Amérique en 1877.

Je vous remercie, Monsieur, des sentiments de sympathie que vous me témoignez dans votre lettre, et je vous prie d'agréer l'assurance de mon dévouement.

Godin

30

Fichie